

b. 61. meghalt kiss árpád

e m b a r g o 0.01 óráig !

rj la

1970. július 11.

a tanjug jugoszláv hírszolgálati iroda szombat este érkezett jelentése közölte a tragikus hirt: kiss árpád miniszter, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának tagja, az országos műszaki fejlesztési bizottság elnöke életének 52. esztendejében autóbaleset áldozata lett. kiss árpád egyhetes bulgáriai látogatását befejezve gépkocsin utazott át jugoszlávián, a baleset a belgrád és nis közötti autóműton történt. feleségét, aki könnyebb sérüléseket szenvedett, a szvetozárevoi kórházban ápolják. /mt1/

-. -

- v é g e -

22.07 rj

NA 22¹⁵

- 44 -

M. T. I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. július 12.

bb 1. bővizű kutat tártak fel a természeti szépségekben gazdag boldogkőváralján

vid bh -cz

1970. július 12.

a zempléni hegység egyik legszebb vidéke az ősi váráról nevezetes boldogkőváralja. a természeti értékekben és történelmi emlékekben gazdag község azonban arról is nevezetes, hogy borsod vízben legszegényebb területei közé tartozik, s emiatt mind a hazai, mind a külföldi turisták csak átmenetileg egy-két órára keresik fel. az elmúlt években az országos műemlékfelügyelőség rendbehozatta a 14-15. századból származó kővár egy részét, hogy abban turistaszállót létesítsenek. sajnos, az aggasztó vízhiány miatt ezt nem tudták megvalósítani. az ezernégyszáz lelkes községben ugyanis az ásottkutak nemcsak fertőzöttek, hanem a nyári hónapokban ki is száradnak és a tbc kórház egyetlen mélyfurású kutja sem ad percenként tíz-husz liternél több vizet, amely gyakran az intézmény ellátására sem elegendő. ezt a helyzetet mutatta be az elmúlt esztendőben a televízió híradója is. az idegenforgalmi szempontból fontos községben az országos vízügyi hivatal és a megyei tanács megbízásából az északmagyarországi kutató furó vállalat az idén új víznyerő telepek feltárásába fogott. munkájuk a vártnál eredményesebbnek bizonyult. több mint háromszáz méter mélységben elegendő mennyiségű egészséges ivóvizet találtak. az új kútból percenként több mint ötszáz liter vizet lehet tartósan kiemelni, amely nemcsak a község és a kórház, hanem a leendő vári turista szálló ellátására is elegendő. ezért a faluban korszerű törpevizművet létesítenek. építéséhez a megyei tanács nyolcszázötven ezer forinttal járult, a többi költséget pedig a lakosságból alakult vízműtársulás fedezi. a vízmű tervezését már megkezdték és az előreláthatólag a jövő évben készül el. /mt1/

-. -

- 1 -

8.25 bh

bb 2. nyílik a kinából származó mézelőfa

vid bh -cz

1970. július 12.

Szombathely peremkerületében, a kámoni arborétumban, a védett ritka növények élő muzeumában, most nyílik a kinából származó hovénia dulcis nevű, hársfa nagyságúra megnövő mézelőfa. az arborétumban egy hatvan és egy husz éves szép példánya található a mézelőfának, amely jól viseli a vasi időjárási viszonyokat.

a méhészek különösen nagy figyelemmel kísérik a virágzási, mert az akáccal hasonló értékű a mézélése és ezért már a szaporítását is megkezdték. a szombathelyi erdőgazdaság és a kertészeti vállalat szakemberei csemetekertjeikben évek óta foglalkoznak a mézelőfa szaporításával s már több tízezer darabot ültettek el keléd, gérce, borgáta községek határában, vasváron védősávként s több helyen a parkokban is./mt1/

..

bb 3. nemzetközi katonai ifjúsági tábor nyílt szolnokon

vid bh -cz

1970. július 12.

vasárnap szolnokon ünnepélyesen megnyílt a nemzetközi katonai, ifjúsági tábor, amelybe meghívták a magyar, szovjet, csehszlovák, lengyel, román, bolgár és az ndk-beli néphadseregek ifjúsági vezetőinek, aktivistáinak képviselőit. a tábor lakói délelőtt tíz órakkor szolnok főterére a kossuth térre vonultak, ahol a megye és a város vezetői ünnepélyesen fogadták őket. a diszelnökségben helyet foglalt csáki István, a megyei pártbizottság első titkára, Fodor Mihály a megyei tanács vb elnöke, Horváth István ezredes a honvédelmi minisztérium képviselője, a hazánkban akkreditált baráti országok nagykövetségeinek katonai attaséi. Fehér József a megyei kisz bizottság előtitkára mondott megnyitót és Sipos Károly a városi pártbizottság elsőtitkára köszöntötte meleg szavakkal a Lenini centenárius és felszabadulásunk 25 évében szolnokon első ízben táborozó nemzetközi katonai fiatalokat. a varsói szerződés tagállamainak képviselőit. beszéde után ünnepélyesen felvonták a nemzetközi munkásmozgalom vörös zászlaját és a résztvevő országok nemzeti lobogóit. a hét nemzet katonáinak ünnepélyes diszelvevonulása után a város és a megye vezetői a tanács székében fogadást adtak a küldöttségek vezetői és a meghívott vendégek tiszteletére. a tábor ünnepélyes megnyitására délután a tiszaligeti kisz táborban került sor. a honvédelmi minisztérium és a kisz központi bizottságának képviselői üdvözölték a tiszta partján nyolcnapig táborozó fiatalokat, akik ezután megválasztották a tábor tanács tagjait és megtartották az első tábor tanács ülést. este a városi szabadtéri színpadon a kisz központi művészegyüttese adott műsort a táborlakók tiszteletére. /folyt. köv./

- 2 -

12.45 bh

bb 3. /nemzetközi ... folyt./ bh

hétfőn a szovjet hadsereg fiataljainak nemzeti napját rendezik meg. előadás hangzik el a Lenini eszmék megvalósulásáról a szocialista hazáépítésében, megnyitják a Lenin életét, munkásságát bemutató kiállítást. a résztvevők ünnepélyesen megkoszorúzzák a tiszaparti Lenin szobrot. délután megkezdődnek a nemzetek közötti sportversenyek majd este művészeti bemutáson vesznek részt. a táborozás ideje alatt megrendezik valamennyi résztvevő hadsereg nemzeti napját, katonapolitikai, ifjúsági előadások hangzanak el. a katonafiatalok felkeresik szolnok és környékének üzemeit, ifjúsági találkozók, közös barátságos nagygyűléseken vesznek részt. július 17-én megemlékeznek a varsói szerződés megkötésének 15. évfordulójáról. a táborban látogatást tesznek a magyar néphadsereg vezetői is./mt1/

..

bb.4. ideai csucsforgalom a balatonnál

vid/a/-cz

1970. július 12.

a balatonon, az ideai főszezonban vasárnap fogadták a legtöbb vendéget. már a szombati forgalom jelezte, hogy a fürdőidény legnagyobb vikendáradata vasárnap, tehát, az eddigi szezonban a kirándulók és a nyaralók száma becslés szerint jóval meghaladta a negyedmilliót.

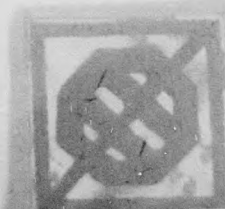
a gépjármű forgalom tiszszerte élénkebb volt, mint a hétköznapokon, egy-egy sorompónál, vagy ideiglenes forgalmi akadállynál a járművek gyakran 2-3 kilométeres karavánokba torlódtak össze. a közlekedésrendészeti szervek megerősített szolgálatot láttak el és időnkint tereléssel igyekeztek elősegíteni a forgalom zavartalanlását. fokozták a légi ellenőrzést is.

a nagy hétfői forgalom a balaton központi nyaralótelepein idézett elő zsúfoltságot. sífok főutcája időnként a nagykorutra emlékeztetett. a tinanyi félsziget déli oldalát valóságos kocsisoruba vették a gépjárművek. a motelek és idényszállók parkolóhelyein a világ összes kocsimárkájára megtalálható volt. a parkolóhelyek kicsinek bizonyultak. csupán a nagyobb üdülőtelepeken - becslések szerint - huszezer gépjármű parkolozott.

/folyt. köv./

12.50/a

- 3 -



bb. 4./ idel...folyt./-a

a szállodákban és a kempingekben 26 országból fogadtak vendégeket, a legnépesebb csoportok ezuttal is ausztriából és csehszlovákiából érkeztek a magyar tengerhez.

a vendégsereg a nagy melegben elsősorban a strandokat lepte el, a kánikulában hozzávetőleg kétszázezer ember keresett menedéket a balaton vizében./mti/

bb. 5. megállapodást írt alá a testvéri kapcsolatok továbbfejlesztésére szolnok megye és tallinn küldöttsége

vid/a/-cz

1970. július 12.

a szolnok megyében tartózkodó tallinni testvérvárosi küldöttség látogatásának utolsó napján, vasárnap a szolnok megyei tanács fogadásán vett részt, ez alkalommal került sor az évek óta tartó testvéri, baráti kapcsolatok továbbfejlesztéséről, az együttműködés szélesítéséről szóló megállapodás aláírására. a tallinni és a szolnok megyei vezetők által szentesített szerződés szerint a következő években mind több alkalmat keresnek a kölcsönös látogatásokra, a különböző rétegű dolgozók közötti tapasztalatcserére. szonokra látogat a tallinni uttorók csoportja, a szolnokiak az éjszaki fővárosban viszonyozzák a látogatást, sor kerül az építőipari munkások tapasztalatcseréjére is, rendszeressé teszik a tanácsai küldöttséget cseréjét és módot keresnek arra, hogy a dolgozók széles rétegei is turista utat tehessenek szolnok megyében, illetve tallinnban, a négytagú tallinni delegáció vasárnap délután a palotási állami gazdaságban tett látogatást, megtekintette a korszerű nagyüzemet, majd kellemes órákat töltöttek a gazdaság nyugati paradicsomában, a tallinni küldöttség hétfőn reggel utazik el szolnok megyéből./mti/

12.55/a

- 4 -

bb. 6. időjárásjelentés

a/-cz

1970. július 12.

a meteorológiai intézet jelenti július 12-én, vasárnap 12 órakor:

holnap is strandidő

a brit szigeteken át nyugatról kelet felé haladó hűvösebb óceáni léghullámok az 50. és 60. földrajzi szélesség közötti zónában ütemesen érkeznek szárazföldünkre, ebben a térségben az átvonuló időjárási frontok változókéony, időnként esős, zivataros időt okoznak, csaknem állandó nyugatias széllel. a kelet-európában felhalmozódott és felhevült nagymennyiségű levegőtömegbe ütközve, az említett óceáni hűvös levegő csaknem teljesen szétforgácsolódik és ukrájnán tulra nem jut el, az 50. szélességtől délre, így közép-európában is szinte alig érezhető az óceáni beáramlás hatása, így csak jelentéktelen hőmérsékletcsökkentés kisebbmértvű felhősödés, vagy zápor, zivatar kialakulása lehetséges. a következő nap folyamán a kárpát-medence még mindig kívül esik a változókéony időjárásu zónán, így az idő száraz jellege megmarad.

hazánkban szombaton főbb fokkal volt melegebb az átlagosnál. a hőmérséklet napközben 30 fok körül alakult, és csupán sopron környékén keletkezett zivatar. naplemente körül a nyugati határszél mentén egy-két helyen újabb zápor, zivatar is keletkezett. az éjszaka folyamán és hajnalban már kelet-magyarország északi felében is keletkeztek általában 10 mm-nél kevesebb esőt adó záporok, zivatarok. a viszonylagos felhősebb éjszaka miatt a hajnali legalacsonyabb hőmérsékletek is magasak maradtak: 15 és 22 fok között. délelőtt, a csupán érintőlegesen átvonult időjárási front távozása után a csapadékjelenségek megszűntek a felhőzet csökkent, viszont a szél helyenként megélénkült. a hőmérséklet 11 órakor 25-28 fok között volt.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 26.0 fok volt: 4,6 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 27 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 26 fok volt.

a duna vízállása budapestnél 335 centiméter.

/folyt.köv./

13.05/a

- 5 -

bb.6./ időjárás.....folyt./-a

várható időjárás hétfő estig:

kevés felhő, száraz, napos, meleg idő. vasárnap helyenként élénk északi, északnyugati, hétfőn mérsékelt nyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 13-18, Legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn 27-31 fok között./mti/

-. -

bb 7. megnyitották az v. balatoni nyári tárlatot

vid bh -cz

1970. július 12.

molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes vasárnap a keszthelyi balatoni muzeumban ünnepélyesen megnyitotta az v. balatoni nyári tárlatot.

a már hagyományos nyári tárlat, amely országosan is kiemelkedő eseménynek számít, idén, az eddigiekénél is gazdagabb anyaggal lepté meg az érdeklődőket. kishiján 100 olyan művész állította ki legújabb alkotásait, akiknek nevéért reprezentálja a magyar képzőművészetet. a kiállított csaknem 250 alkotás művészi színvonala - a szakértők szerint - azt bizonyítja, hogy a balatoni tárlatra minden évben országszerte nagy igénnyel készülnek művészeink. a balatoni táj ihlető ereje szembetűnően érvényesül a nyári tárlat csaknem valamennyi alkotásán.

a tárlaton a legkiválóbb művészeket díjakkal jutalmazták. az egy józsef képzőművészeti díjat, amelyet a veszprém megyei tanács és a szakszervezetek megyei tanácsa alapított, bask sándor, a megyei tanács vb elnökhelyettese adta át orosz jános festőművésznek. nívódíjat kaptak: czinke ferenc és révész napsugár grafikusok, valamint mártia és asszonyi tamás szobrászművészek./mti/

-. -

13. 15 bh

- 6 -

bb.8. vasárnap is fizették az ingókár segélyeket vásárosnaményban

vid/a/-cz

1970. július 12.

az otp szabócs szatmár megyei igazgatóságán és szatmári ki-
rendeltségeiben vasárnap is, nagyüzem, volt. a hétköznapihoz ha-
sonló módon intézték a lakosság által benyújtott hitelkérelmek
bírálatát, engedélyezését. sőt, a vásárosnaményi járási otp
fiókban egyéb feladatok mellett, vasárnap is fizették az ingókár-
segélyeket. ezen a napon 126 vásárosnaményi és a hozzácsatolt
gergelyiugornyal, valamint kisvársányi családnak összesen 719 400
forint ingókár-segélyt fizettek ki. az ötezer forintot alul
összegeket készpénzben, az ötezer forintot felülieket takaré-
betétben nyújtották át a károsultaknak. természetesen a betét-
könyvre azonnal felvehették a pénzt is./mti/

-. -

bb.9. több mint 15 ezer fürdőző hajduszoboszlón

vid/a/-cz

1970. július 12.

a vasárnapi kánikulában csúcsgérgalom volt hajduszobosz-
lón. már kora délelőtt megteltek a strandfürdő előtti parkolóhe-
lyek: különautóbuszokkal és személygépkocsikkal ezek és ezek
érkeztek a fürdővárosba. a déli órákban már csak a fürdő melletti
melékutcákban lehetett a gépkocsikkal parkolni. a fürdőben, mint
rác zoltán fürdőmester elmondta, az idén még ennyien nem voltak,
délég több mint 15 ezer fürdő váltott jegyet és a legtöbben a
hullámedencét keresték fel./mti/

-. -

bb.10. nagybritanniai vendégek

i/tf/gk/a/-cz

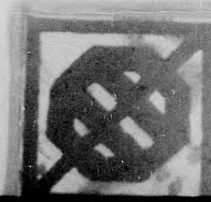
1970. július 12.

érkeztek budapestre az országos béketanács meghívására: albert
e. tomlinson, a brit nemzeti béketanács főtitkára és liesel felt-
nam, a brit béketanács gazdasági vezetője egyhetes magyarorszá-
gi látogatás során megismerkedik békemozgalomunk munkájával, tár-
gyal az obt vezetőivel arról, milyen lehetőségek vannak a nemzeti
békemozgalom közötti együttműködés további szélesítésére. ezen-
kívül a vendégek magyarország politikai, gazdasági és kulturális
helyzetét, eredményeit is tanulmányozzák./mti/

-. -

13. 30/a

- 7 -



Begáll. Jankay Tibor festőművész kiállítása

vid bh -cz

1970. július 12.

Szülővárosában Békéscsabán a Munkácsy Mihály Múzeumban rendeztek kiállítást Jankay Tibor festőművész alkotásaiból. Az amerikai egyesült államokban élő művész régi és új alkotásaiból a tárlaton 154 olajfestményt és grafikát láthatnak az érdeklődők. A művész a legújabb alkotásaiban is utal a szülőföld szépségére az itt szerzett benyomásokra, élményekre.

Népes közönség előtt nyitotta meg a tárlatot Babák György, a városi tanács vb elnökhelyettese. /mti/

--

bb 12. bisztró-premier

vid bh -cz

1970. július 12.

Földes község peremén a fekete tenger felé irányuló nyári turizmus utvonalán, a 42-es számú főközlekedési utvonalon átadták rendeltetésének az új üzletházat és autós bisztrót. A főközlekedési út mentén létesített csemege üzletház és bisztró vasárnap, első nyitvatartási napján nagy forgalmat bonyolított le. A korszerű létesítményt 3 millió forint költséggel építették és rendezték be. /mti/

--

bb 13. telt ház a körös vidék melegvizű strandjain, horgász helyein

vid bh -cz

1970. július 12.

A körös vidék melegvizű strandjai több mint negyven ezren keresték fel vasárnap. Egyedül a Gyula Várfürdő különböző hőmérsékletű medencéjével 12 ezer vendégnek nyújtott kellemes felüdülést. A körösök legszebb szakaszain kialakult horgászhelyeken szintén telt ház volt. /mti/

--

- 8 -

14.05 bh

bb 14. nyári pompa a szarvasi arborétumban

vid bh -cz

1970. július 12.

Nyári virágpompával fogadta vasárnapi vendégeit a szarvasi arborétum. A holt körös partján fekvő festői szépségű kertet a kirándulók, a természetbarátok száza keresték fel. Júliusban ember emlékezet óta nem volt ilyen üde a természetvédelmi kert pázsitja. A kánikulában egyszerre bontotta ki virágszirmait több tucat nyári virág. Teljes pompával virágzik többek között a japán lilak, a cserszömörce, a kékvirágú hortenzia, a fehér pálmalilium. A bemutató rózsakert száz színben pompázó nemesrószaai felejthetetlen látványt nyújtanak. /mti/

--

bb 15. képzőművészeti kiállítás győrről

um bh -cz

1970. július 12.

Vasárnap nyílt meg a győri műcsarnokban Horváth Jánosnak, a szombathelyi tanítóképző intézet festőművész tanárának kiállítása. A győri származású művész tárlatát már az első napon igen sokan tekintették meg. /mti/

--

bb 16. ezrek a győri strandokon

vid gk bh -cz

1970. július 12.

Sok ezren keresték fel vasárnap a győri strandokat. Telve voltak a rába-parti csónakházak stégjei is napozókkal, fürdőzőkkel. A kora reggeli órákban több mint ezer csónak indult a Duna, Rába, Rábca vizére. A becslések szerint a győri lakosok egyharmada keresett enyhülést a strandokon, vízparton. /mti/

--

bb 17. két különvonat sopronba

vid gk bh -cz

1970. július 12.

A soproni ünnepi hetek gazdag eseménysorozata hétfőn véget ér. A zárás előtti napon, vasárnap két különvonat 1200 vendéget szállított budapestről, Győrből Sopronba.

A város különböző terein négy dunántúli fuvószenekear - a győri magyar vagon- és gépgyár, a Balatonfüredi hajógyár, a Mosonmagyaróvári fémszerelvénygyár, a Mosonmagyaróvári mezőgazdasági gép-gyár - fuvósai egész napon át térzenével szórakoztatták a közönséget. Délután a vendégek nagy része Fertőrákosra rándult ki, ahol az új barlang-színpadon a fuvószenekearok adtak hangversenyt. /mti/

--

n
14.40 bh

- 9 -

embargo :22.00 óráig!

bb.18. gálaesttel fejeződött be pécsen az 1. magyarországi nemzetközi néptáncfesztivál - várna város táncgyűttese nyerte a fesztivál nagydíját

vid/a/-cz

1970. július 12.

pécsen vasárnap befejeződött az 1. magyarországi nemzetközi néptáncfesztivál. a felszabadulásunk jubileuma tiszteletére rendezett fesztiválon másfélezer táncos vett részt: bolgárok, csehszlovákok, finnek, franciák, hollandok, lengyelek, németek, osztrákok, románok, szovjetek/üzbégek/ és magyarok.

a fesztivál zárónapján került sor a modern tánckompozíciók bemutatására, amelyen három külföldi és négy hazai együttes szerepelt a jórészt szakemberekből álló közönség előtt. este látványos gálaest keretében történt meg a táncverseny eredményének kihirdetése és a fesztivál díjainak átadása. a nemzetközi zsűri a fesztivál nagydíját a bolgár várna város táncgyűttesének ítélte oda. az első díjat a román, „hategana”, vajdahunyadi kohászati kombinát együttese, a második díjat a magyar vegyipari dolgozók szak. szervezetének „bartók béla”, együttese és a harmadik díjat a hvdsz „bihari jános”, együttese nyerte el. a zsűri több különdíjat is kiadott: az élő folklór meggyőző tolmácsolásáért a lengyel podhale gorál táncsoportnak és szólótáncosainak, a finn és a holland együttesnek saját folklórjuk művészi bemutatásáért, az üzbég néptáncok magas színvonalú előadásáért a szovjet együttesnek és szólótáncosnőjének, s végül a csehszlovákiai opavica sziléziai táncsoport koreográfusának és táncosainak.

a fesztivál záróeseménye alkalmából dr.körtvélyes géza, a magyar táncművészek szövetségének főtitkára, a nemzetközi zsűri elnöke nyilatkozott az mti munkatársának:

- a magyar néptánc-művészet és mozgalom történetében kiemelkedő eseménye volt a pécsi fesztivál - mondotta. - a találkozó nagy sikere azt bizonyítja, hogy hazánkban is megérett a helyzet ilyen nagyszabású európai jellegű táncfesztiválok rendezésére, amire Magyarország - népi táncművészetének gazdagsága által - egyébként is hivatott. a nagyszámú részvétel önmagában is változatosságot biztosított a fesztivál számára, ám az együttesek nemcsak nemzeti folklórjukban és egyéni karakterükben különböztek egymástól, hanem abban is, hogy nyugat-európa már kevésbé élő népi táncművésze mellett színpadra került közép-és kelet-európa gazdag, eleven folklórja, s egy keleti nép/ az üzbég/ ezektől merőben eltérő táncművésze is.

/folyt.köv./
14.45/a

- 10 -

bb.18./ gálaesttel...folyt./-a

a magyar néptáncosok és szakemberek számára számos tanulsággal szolgált ez a találkozó: a hagyományok színpadra rendezésének módjában, a folklór változatosságában és a műsor művészi színvonalában, nem kevésbé az előadások technikai kivitelezésében, virtuozitásában sok újat nyújtott nekünk ez a fesztivál.

a rendezőszervek azt javasolják a művelődésügyi minisztériumnak, hogy öt évenként kerüljön sor a magyarországi nemzetközi néptáncfesztiválokra, ilyen módon biztosíthatják ugyanis legjobban a találkozó rangját, színvonalát. a javaslat szerint a jövőben is pécsen tartják majd a fesztivált, tekintettel arra, hogy a népi és a modern táncművészetnek - budapest mellett - vezető városa hazánkban./mti/

..-

bb.21. rekordforgalom a budapesti strandokon

t/ms/gk/a/-cz

1970. július 12.

ezen a hétvégén rekordforgalmat bonyolítottak le a budapesti strandfürdők. szombat-vasárnap körülbelül 200 ezer ember fürdőzött. szombaton 90 ezren, vasárnapúj 110 ezren strandoltak. a legnagyobb látogatottságnak - mint általában - most is a szabadság-fürdő örvendett, ahol szombaton 27 000, vasárnap 30 000 jegyet adtak ki. a palatinuson szombaton 20 ezren, vasárnap 24 ezren fürödtek, a csepeli strandnak szombaton 10, vasárnap 12 ezer, a gellértnek mindkét napon 5-5 ezer, a rómainak szombaton 6000, vasárnap 8 000, pünkösdfürdőnek 3500, illetőleg 5 000, a csillaghegyi strandnak, szombaton 3 000, vasárnap 4 000 látogatója volt. az egyetlen fürdő, ahol a szabadszombati forgalom felülmúlta a vasárnapit, a széchenyi, szombaton 8 000, vasárnap 7 000 vendéggel./mti/

..-

bb.20. vasárnapi borsó és meggybefőzés a szegedi konzervgyárban

vid/a/-cz

1970. július 12.

a szegedi konzervgyár dolgozói most az idei harmadik vasárnapot töltötték munkában, hogy csökkentsék a kedvezőtlen időjárás, majd az árvíz okozta termelésekiesést. csaknem ezren dolgoztak ezen a napon a legnagyobb tavaszi-nyári idénymunkán, a zöldborsóbefőzésen. vasárnapi negyven vagonos teljesítményt értek el. emellett jelentős mennyiségű meggybefőtöt is eltettek és hozzáfogtak a zöldbab tartósításához i./mti/

..-

15.00/a

- 11 -

db 19. a vii. pedagógiai nyári egyetem megnyitása szegeden

vid bh -cz

1970. július 12.

az mszmp csongrád megyei bizottsága oktatási igazgatóságának szegedi székházában vasárnap ünnepélyesen megnyitották a vii. tit pedagógiai nyári egyetemet. dr. ágoston györgy egyetemi tanár, a nyári egyetem igazgatója köszöntötte a hallgatókat, a nyári egyetem 260 részvevőjét, a 26 szovjet részvevő között üdvözölték ivan alekszejevics markelovot, a csuvas szszk művelődésügyi miniszterét.

a megnyitóbeszédet dr. vonsik gyula mondotta, majd papp gyula, a szegedi városi tanács vb elnöke helyettese tartott előadást „szeged helye az ország gazdasági és kulturális életében”, címmel.

a nyári egyetem előadói, felszólalói elmondották, hogy az idén két szekcióban rendezik az előadásokat, tanácskozásokat. az elsőben a tanulók tudásszintjének és nevelési szintjének egzakt mérésével kapcsolatos kérdéseket elemzik. ez igen fontos feltétele a pedagógia továbbfejlesztésének, hiszen a pedagógusok osztályzatai ma még szubjektívek, s nem tükrözik tőkéletesen a tanulók tényleges szintjét, az egyetemen most fakultatív matematikai tanfolyamokon sajátítják el a tudásszint egzakt mérésének módszereit.

a második szekció munkájában az amerikai összehasonlító és nemzetközi pedagógiai társaság tagjai vesznek részt. módszerük, hogy nyaranként más-más ország oktatáspolitikájával ismerkednek. most hazánk gazdasági, társadalmi, művelődésügyi és oktatásügyi viszonyaival kapcsolatos előadássorozatot szerveztek számukra a szegedi nyári egyetemen. ennek a szekciónak a munkája július 27-én kezdődik.

mindkét szekció részvevőinek gazdag szórakoztató programot is összeállítottak: részt vesznek a szabadtéri játékok számos előadásán, valamint balatoni, bugaci és más kirándulásokon./mti/

- 12 -

15.05 bh

db 22. felavatták a vasut új tisztjeit - a vasutasnap eseményei

t ms/gk bh -cz

1970. július 12.

az immár huszadik vasutasnapon, vasárnap már kora reggeltől zajlott az élet a vasutasok tisztközpontjában, a bvsc sporttelepén. kilenc órakor léptek pályára a vasutas labdarúgó veteránok, hogy kétvállra fektessék a színészek együttesét. ez 4:1 arányban sikerült is a vasutas öregifuknak. a másik érdekes reggeli esemény deli péter és verőczy zeusza sakk szimulánja volt negyven ellenféllel.

x x x

a délelőtti és egyben az egész vasutasnap fénypontja a hagyományos tisztavatás volt. az ünnepségen részt vett dr. rödőnyi károly, a máv vezérigazgatója, szabó antal, a vasutas szakszervezet főtitkára, fűredi lászló, a vi. kerületi tanács vb elnöke, urbán lajos, az mszmp központi bizottságának képviselője, a közlekedés és postaügyi minisztérium pártbizottságának és a kerületi pártbizottságának a képviselői, a társ közlekedési ágak több vezetője, ott volt a máv két magasrangú szovjet vendége, sz.v. hvoscsov altábornagy és a.s.z. klonin vezérőrnagy, akik annak idején részt vettek a hazánk felszabadításáért vívott harcokban.

a himnusz elhangzása után kun dezső, a vasuti tisztképző intézet igazgatója köszöntötte a megjelenteket, majd dr. rödőnyi károly mondott ünnepi beszédet. felszabadulásunk 25. évfordulójára emlékeztetve megállapította, hogy a vasut eredményei elváltathatatlannak az elmúlt negyedszázad immár történelemmé vált hősi korszakától. a háború pusztításai után a vasutas dolgozók tízezreinek áldozatos munkájával elsőként az ország vérkeringése, a vasuti közlekedés állt talpra, megteremtve a többi gazdasági ágazat fejlődésének alapját. a vasut előtt álló feladatokról szólva rámutatott a máv vezérigazgatója, hogy az idén a máv-nak nem kevesebb, mint 111.5 millió tonna árut és 395 millió utast kell szállítania, mégpedig az emelkedő igényeknek megfelelő színvonalon, kulturált körülmények között. ehhez járul egy különleges feladat, az árvizkárok elhárítása és az újjáépítés nagy munkája, amely a máv dolgozóitól hatalmas mennyiségű építőanyag megfelelő időben történő szállítását követeli meg.

beszéde végén felavatta a vasut 225 fiatal tisztjét, akik tanulmányaik befejeztével ezen a napon viselhették először a tiszti rangjelzést.

/folyt. köv./

15.10 bh

- 13 -

sttbb 22. /felavatták ... 1. folyt./ bh

a megjelentek lokos tapsai közepette a különböző vasuti szakágakat képviselő fiatalok érkeztek ezután a disztribűn elé a vasuti tisztképző intézet zászlajával, amelyre hagyományos szokás szerint csakhamar fölkerültek a most végzett évfolyam tagozatainak diszszalagjai.

a bensőséges ünnepség az internacionálé hangjaival ért véget.

x x x

délután nagyszabású sport- és kulturális műsort bonyolítottak le a sporttelepen. atléták, vívók, vízi- és röplabdások, kerékpárosok adtak izelítőt képességeikből. volt toronyugró-, távirányításos repülőgép- és hajómodell bemutató, rögbimérkőzés. a sportversenyek sorát a bvsz-drezdai lokomotív futballmérkőzése zárta le. este ismert fővárosi művészek adtak műsort./mt1/

bb 24. ötszáz vasi fiatal utazott az építőtáborokba

vid bh -cz

1970. július 12.

vasárnap ötszáz fiatal indult el szombathelyről, hogy két hétig részt vegyen az országos építőtáborok életében, munkájában. a fiúk balatonszabadiba mentek az m-7-es, a balatoni műút építésében segédkeznek. a lányok gyümölcsöt zöldséget szednek a halászteleki ifjúsági táborban. a napi hatórás munka mellett bőven jut majd idő a kikapcsolódásra, szórakozásra, üdülésre is.

az idén összesen kilencszáz fiatal utazott eddig a megyéből nyári ifjúsági táborokba, s munkájukat egyértelműen csak dicsérik. a halászteleken dolgozó első lánycsoport például a napi hatórás munkában megközelítette a felnőttek nyolcórás teljesítményét./mt1/

-. -

- 14 -

15. 15 bh

t

bb.23. nemzetközi kongresszus a fogszuvasodás megelőzéséről

1/vid/ms/gg/a/-cz

1970. július 12.

vasárnap debrecenbe érkezett dr. Leslie J. Hardwic professzor, az európai carieskutató társulat/orca/ elnöke, aki a fogszuvasodás megelőzéséről kedden kezdődő debreceni nemzetközi tanácskozás jelentőségéről nyilatkozott az mti munkatársának:

- magyarországon az elmúlt években jelentős felvilágosító munkát folytattak a fogszuvasodás megelőzésére, rendkívül értékesek ezen a téren a dr. Adler Péter debreceni professzor irányításával folytatott kutatások. ennek a munkának az elismerését jelenti az, hogy az orca július 14-17 között debrecenben rendezi kongresszusát, első alkalommal szocialista országban. európa csaknem valamennyi országából érkeznek résztvevők, akiknek mintegy fele fogorvos, a többiek pedig más tudományágak területén munkálkodó olyan szakemberek, akiknek a fogszuvasodás megelőzésében szintén nagy szerepük van, mint például mineralógusok, mikrobiológusok, vegyészek, a táplálkozástudomány szakemberei, stb.

- az európai carieskutató társulat debreceni, immár 17. kongresszusán a kutatók újabb eredményeiket ismertetik majd. a fogszuvasodás a legelterjedtebb betegségek egyike, de az emberek általában nemigen törődnek fogukkal, csak akkor fordulnak fogorvoshoz, ha komolyabb fájdalmat okoz a betegség, pedig a fogszuvasodás megelőzésével sok fájdalomtól és kiadás-tól menekülhetünk meg. a megelőző munkában nemcsak a különböző területeken dolgozó kutatók együttműködését, hanem a fogorvosok munkájának koordinálását is elő kívánjuk segíteni e népbetegségnek számító baj csökkentésére. minden remény megvan arra, hogy a debreceni tanácskozás ebben az együttműködésben is előrehaladást fog jelenteni - mondotta az európai carieskutató társulat elnöke.

vasárnap egyébként debrecenben megtartotta ülését az orca elnöksége, amely a kedden délelőtt kezdődő nemzetközi kongresszus ügyrendjéről tárgyalt./mt1/

-. -

15.10/a

- 15 -



bb.25. a fiatalok újabb csoportjai érkeztek a tisza-szamos közti építőtáborokba

vid/a/-cz

1970. július 12.

vasárnap a felső-tiszaí árvízszújtotta területen szervezett önkéntes ifjúsági építőtáborokba megérkeztek a fiatalok újabb csoportjai, hogy két héten át segítséget nyújtsanak az újjáépítéshez. a ménteleki tábort a szabolicsi középiskolások népesítették be. a csengeri táborba a munkaügyi minisztérium felügyelete alá tartozó szakmunkásképző intézetekből 250-en, a nyíregyházi pénzügyi technikumból és a nyírbátori gimnáziumból 450-en érkeztek. a jánkajtisi táborban négyszáz békés, borsod megyei illetve budapesti diák kezdi meg a munkát. a tivadari négy táborból három a km felügyelete alá tartozó iskolák népesítették be. a szabolicsi építőtáborokban vasárnap a kisz megyei és járási képviselői összesen 2400 tanulót köszöntöttek. tivarban 600 építőipari technikumi hallgató még újabb két hétig dolgozik az újjáépítésen. ők egy hónapot töltenek a tisza-szamos közben, s a különböző kivitelezők mellett szakmunkát végeznek, munkájukra igen nagy szükség van.

a szabolicsi hét építőtábor első turnusában dolgozó fiatalok munkájával mind a lakosság, mind a kivitelezők elégedettek voltak, több, mint egymillió forint értékű munkát végeztek el.
/mti/

..-

bb.26. váltás a somogyi építőtáborokban

vid/a/-cz

1970. július 12.

a somogyi önkéntes ifjúsági építőtáborokban: a balatonboglári, balatonujhelyi és kutasi állami gazdaságban lévő négy tábor első csoportja szombaton a jól végzett munka tudatában vett buszt és utazott haza. vasárnap ismét benépesültek a táborok, megérkezett az első váltás. a balatonujhelyi, balatonboglári, lengyeltóti és kiskorpadí leánytáborban, több mint ezer középiskolá diáklány vette birtokába két hétre új szálláshelyét, míg a balatonszabadi sóstói fiú táborban több mint százötven fiatal vesz részt az m-7-es ut építésében. mindenütt már vasárnap megkezdődött a dolgos hétköznapiakra való készülődés: megalakították a brigádokat, munkacsoportokat és hétfőn reggel hozzálátnak a napi hat órák munkához./mti/

..-

15.18/a

- 16 -

bb 27. országos horgászbajnokság - 3818 halat

vid bh -cz

1970. július 12.

vasárnap dunaujvárosban a kikötő öbölben rendezték meg az idei kishal fogó országos bajnokságot. a jó vízállás, a sima víztükör kedveztek ugyan a korgászoknak, de a rekkenő hőség nagyon kimerítette őket. az ország tizennyolc horgász intéző bizottságának öt-öt tagu csapatai mindegyikben egy-egy ifjúsági versenyzővel versengtek a felnőtt egyéni és csapat, valamint az ifjúsági egyéni bajnokságért. a háromórás tartamu országos bajnokságon a kilencven horgász összesen 3818 kishalat fogott, ezek közül a legnagyobb hatvanhárom dekás dévér volt. a győztes a versenyidőszak alatt 207 halat fogott. a kilencvenedik helyezettnek csak egy sneei akadt a horgára. az összes halzsákmány három véka hal volt 93.2 kiló súlyban. a versenynek egyetlen női indulója, egy baranya megyei leány volt. a verseny kezdete után, az első órában paducok és dévérek akadtak horogra, a második-harmadik órában mindenki csak snecikre ment, s csak ilyeneket is fogott. a mérlegelés és értékelés után keszei károly a mohoszfőtitkára hirdette ki az országos bajnokság eredményeit, s szabó károly, a mohosz elnöke adta át a győzteseknek a díjakat és ajándékokat. a versenyt rendező középdunai intéző bizottság mind a 90 versenyzőt huszéves dunaujváros címerével és hallal diszitett emléklakettel ajándékozta meg.

eredmények: magyarország 1970 évi felnőtt horgászbajnoka nagy ferenc/ a dunai vasmű lakatos - középdunai intéző bizottság / 207 halat fogott 4910 gramm összsúlyban, teljesítménye 5117 pontot ér. 2. szücs istván /soroksári ib/ 3985 pont, 5. baksa lászló nagyduai ib/ 3099 ponttal, 4. forgó lászló /alsótiszaí ib/ 2671 ponttal, 5. palasics györgy /győri és győrvidéki ib/ 2600 ponttal. felnőtt horgász csapatbajnok győr- és győrvidéki intéző bizottság öttagu csapata /palasics györgy, kocsis sándor, löke mihály, ifj. horváth józsef és ifj. takács andrás/ 2. a nagyduai ib. csapata, 3. a soroksári ib, 4. a tavalyi csapatbajnok, a középduai ib. 5. az alsótiszaí ib. csapata.

magyar ifjúsági horgászbajnok ifj takács andrás /győr- és győrvidéki ib/ 52 drb. hal 2010 gramm, 2370 ponttal, 2. balázs andrás soroksári ib, 127 darab hal 2370 grammal 2497 ponttal, 3. ifj. varga lászló rábavidéki ib 101 drb. kishal 2010 gramm, 2010 ponttal./mti/

..-

v

bb 28. megtartották a szegedi szabadtéri játékok idei első próbáit

vid bh -cz

1970. július 12.

szegeden a nemrég elmúlt veszélyes árvízi helyzet sem akadályozta meg, hogy felkészüljenek a hagyományos, nagy kulturális eseménysorozatra, a szabadtéri játékokra. így vasárnap - a múlt évivel azonos időpontban - megtartották a játékok idei első próbáját. a július 18-i nyitódarab, kodály háry jános című daljátékának próbájára került sor ezen a vasárnapon, a balettkarral, a 150 főnyi statisztériával. ugyanakkor már dolgoznak a díszletkészítők a következő darab előkészületein is. /mti/

..-

- 17 -

bb 29. ,, kombájn - nagyüzem,, a baranyai gabonatóblákon

vid/ny -cz

1970. július 12.

az ország legdélibb vidékén, a baranyai határban,, kombájn-nagyüzem,, volt avasárnap. ebben az egyébként is meleg éghajlatu megyében a júliusi forróság hatására egyszerre kasza alá érett az egész százhuszezer holdnyi gabona. itt most már minden nap késedelem a túléérés és a szempergés veszélyével járhat. ezért vasárnap is arattak és csepeltek az összes gazdaságban. mintegy négyszáz kombájn volt üzemben és ezek nagyobb része már a buza betakarításán dolgozott. a tűző napon 40-45 fokos hőséget kellett kiállniuk a gépeket kezelő embereknek, amelyet még csak tétezett a cséplőszekrényből folyamatosan áradó csipős por. a gazdaságok hűtő italokkal és a napi többszöri lemosdást szolgáló friss vízzel enyhítették a megfeszített erővel dolgozó kombájnosok nehéz munkakörülményein. a vasárnapi műszak eredményeként ötszáz-hatszáz vagonnyi termés került a földekről a kombájnszerűkre, illetve a magtárakba. baranyában így módon vasárnap estig körülbelül tizenötezer holdra nőtt már a learatott gabonatóblák területe. /mti/

..-

bb 32. rekord vasszilvágyon

vid/ny -cz

1970. július 12.

vasárnap a kedvező időt kihasználva, már a kora reggeli órákban benépesült a vasi határ. meggyeszte aratták az őszi árpát, repcét, több mint száz kombájn dolgozott, s a körmendi vörös csillag termelőszövetkezetben a megyében elsőként hozzáfogtak az olasz buza betakarításához is. vasszilvágyon vasárnap befejezték az őszi árpa aratását, s minden eddiginél több, holdanként huszonegy mázsás átlagtermést takarítottak be. csepregen az állami gazdaságban három rendrevágógép vágta a repcét. a hétszáz holdas repcetőblájuk igen jó termést ad.

több százan kapálták ezen a napon a megyében a kukoricát és a cukorrépát, s a gazdaságok nagy erőt mozgósítottak a szénabetakarításhoz is. /mti/

..-
-18-

bb.30. arattak is, vetettek is a kisalföldön

vid/gk/a/-cz

1970. július 12.

szombaton este már csak alig néhány száz hold őszi árpa állt lábon a kisalföld termelőszövetkezetek határában. vasárnap e fontos takarmánynövény aratásának befejezését szorgalmazták a közös gazdaságok dolgozói. a kombájnosok az előbbi napokon rendre vágott gabonát szedték fel és csépeltek, vagy egy menetben vágták az utóbbi napokban acélosra érett, holdanként 16-18 mázsát adó termést. iparkodtak ezzel a munkával, annál is inkább, mert a hét elején a kalászt érlelő melegben minden bizonnyal nagyobb területen kell megkezdeni a kenyérgabona betakarítását is.

nagyon sok traktor is dolgozott vasárnap a határban. a friss tarlót azonnal buktatták az ekék, sok helyen vetettek, hogy a földbe kerüljen mohar, köles és silókukorica vetőmagja mielőbb csírázhasson. /mti/

..-

bb.31. jelentés a somogyi földekről

vid/a/-cz

1970- július 12.

somogyban sem szünetelt a munka vasárnap. a drávától a balatonig rendrevágók, kombájnosok szorgoskodtak, az állami gazdaságok és termelőszövetkezetek gabonatóbláin, hogy minél gyorsabban fedél alá kerüljön a takarmánygabona és a kenyérnekvaló. a barcsi vörös csillag termelőszövetkezetben hat kombájn nyomában szaporodott a takarmánybuza tarlója, s estig a több mint négyszáz holdnyi területéről több mint száz vagon termést takarítottak be. a lábodi állami gazdaságban a borsó aratása mellett a san pastore fajta buza betakarítását végezték a gépek vasárnap. a kaposvári állami gazdaságban tíz arató-cséplőgép dolgozott egész nap. a balatonnagyberek állami gazdaság határában tíz kombájnból hullott a mag a szállító kocsi. az aratási munka mellett több gazdaságban a lucernaszéna második kaszálásának termését igyekeztek betakarítani és sok helyen szorgosan dolgoztak a tarlónántó traktorok is. /mti/

..-

15.55/a

- 19 -

ea

^p
bb.33. első aratóvasárnap a békési földeken

vid/a/-cz

1970. július 12.

az idei nyáron első ízben volt vasárnapi nagyüzem a békés megyei földeken. mintegy ötszáz kombájn rajtolt az ősziárpa, és búzaföldeken. az esős időjárás miatt erősen gyomos gabonaföldeken lassu tempóban haladtak a gépek s a kánikula erősen megviselte az aratókat. a kombájosok a szokásosnál gyakrabban váltották egymást, de hősiiesen helytálltak.

megyeszerte az első ünnepi műszakban - hozzávetőleges becslés szerint - több mint öt ezer holddal gyarapodott a friss tarló./mti/

--

bb.35. országos fotóművészeti kiállítás dunaujvárosban

vid/a/-cz

1970. július 12.

dunaujváros alapításának 20.évfordulója tiszteletére a fiatal városban rendezték meg, s vasárnap ünnepélyes keretek között nyitották meg az 1970. évi országos fotóművészeti kiállítást. a vasúti kiállítási terebben 103 szerző 147 fényképe - amiből csak nyolc a színes - került a kiállítási táblákra. az öttagu zsűri 330 szerző 1091 beküldött képéből pontozással választotta ki a legjobbakat.

az idei fotóművészeti kiállítás anyaga sokrétű. a hétköznapi emberét is sokoldaluan mutatja be. a kiállítás egyik jelentősége, hogy azon sok fiatal fotós tehetség tűnt fel.

nagyszámú közönség jelenlétében sófalvi istván, a dunaujvárosi tanács vb. elnökhelyettese nyitotta meg, majd réti pál, a népművelési intézet művészeti osztályának főelőadója, méltatta a kiállítás értékeit.

a rendező dunaujvárosi fotó kör a kiállított képek minden szerzőjének erre az alkalomra készítettett dunaujvárosi bronz emléklakettet ajándékozott.

az 1970. évi országos fotóművészeti kiállítás dunaujvárosban július 24.-éig marad nyitva./mti/

--

16.00/a

- 20 -

bb.34. krakkói képzőművészek kiállítása székesfehérváron

vid/gg/a/-cz

1970. július 12.

érdeklődéssel várt képzőművészeti esemény színhelye volt vasárnap a székesfehérvári istván király múzeum: kovács péter művészettörténész megnyitotta a krakkói képzőművészek kiállítását. a tárlaton a lengyel képzőművészek jelentős központjának grafikusai, festői és szobrászai mutatták be műveiket. harminc festményt, ugyanennyi grafikát és 70 plasztikát láthatott a közönség. a kiállítás a hónap végéig tart nyitva./mti/

--

bb.38. polgári védelmi nap rátóton

vid/vt/gk/a/-cz

1970. július 12.

a vas megyei rátót községben vasárnap polgári védelmi napot rendeztek. délelőtt a polgári védelem szakemberei és a község vezetői megtárgyalták rátót polgári védelmi felkészültségét, majd az egészségügyi és járványügyi egységek nagy érdeklődéssel kísért biológiai mentő és mentesítő gyakorlatokat tartottak a helybeli nagymező termelőszövetkezet központi majorjában. a bemutatóra sokan ellátogattak a környező községek lakói közül is./mti/

--

bb.36. hazaérkezett a magyar küldöttség a genfi nemzetközi nevelésügyi konferenciáról

i/ms/gg/a/-cz

1970. július 12.

vasárnap hazaérkezett genfből az a magyar küldöttség, amely lugossy jeno művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével részt vett az unesco összehasonlító pedagógiával foglalkozó szervenek/bie/ július 1 és 9-e között tartott nemzetközi nevelésügyi konferenciáján./mti/

--

bb.37. honvédelmi nap debrecenben

i/vt/gk/a/-cz

1970. július 12.

debrecen határában a katonai gyakorlóterén a magyar honvédelmi szövetség hajdu-bihar megyei szervezete vasárnap nagy érdeklődéssel kísért honvédelmi napot rendezett. az eseményudus program megtekintésére egybegyűltek láthattak rakétabemutatót, ejtőernyős ugrásokat, s megtekinthették a sugárhajtású vadászipülő repülő műrepülését is. a változatos programot sportrepülőgépek, rádióirányítású repülőmodellek műrepülése, valamint katonai alakulatok páncélos harcszati bemutatója egészítette ki./mti/

16.05/a

- 21 -

bb 39. csoportos gázolás, sok halálos baleset

1 ms/gg bh -cz

1970. július 12.

Szombaton egész sor halálos közlekedési baleset történt. Ezek közül is párját ritkítja az a csoportos gázolás, amelyet az a körülmény okozott, hogy a gépkocsivezető a volánnál elaludt. Vasvári Béla, 42 éves gépkocsivezető, Győri Lakos a magyar hűtőipari vállalat Győri egységének hűtőgépkocsijával így ütötte el Zalaszentiván és Zalaegerszeg között a vele szemben szabályosan haladó gyalogcsoportot, amelynek tagjai közül Bogdán János 64 éves nagykutasi teknővájó és Orsós Miklós 34 éves kislaludpusztai segédmunkás életét vesztette, Bogdán József 50 éves kislaludpusztai asszony súlyos, de nem életveszélyes sérülésekkel került kórházba, míg Bogdán József 67 éves teknővájó és Bogdán Karolin 26 éves háztartásbeli, kislaludpusztai Lakos könnyű sérüléssel uszta meg a szerencsétlenséget. Az aluszékony gépkocsivezetőt előzetes letartóztatásba helyezték.

Baranya megyében két halálos gázolás történt, az egyiknek áldozata Görcsöny községben Kovács Gyula öt éves kisfiú volt, aki egy személygépkocsi elé futott. A másik halálos baleset szenvedő alanya Kovács Mátyas, 75 éves erdősmárai tsz nyugdíjas volt, aki a helyi új élet tsz Lovaskocsiján szénát szállított. A Lovak utközben megijedtek és a kocsit egy villanyoszlophoz rántották, úgyhogy az idős ember a kocsit tetejéről a földre zuhant és meghalt.

A Győr megyei Lébény község külterületén Baranyai Sándor 22 éves gépkocsivezető, Szilsárkányi Lakos, a posta személygépkocsijával elütötte az 59 éves Vida István hegyeshalmi máv lakost, aki motorkerékpárjával szabályosan haladva ért az utkereszteződéshez. Az összeütközés következtében Vida István olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítása után meghalt. Baranyai Sándort, aki azzal idézte elő a halálos szerencsétlenséget, hogy nem adta meg a motorkerékpárosnak az elsőbbséget, a rendőrség őrizetbe vette.

Halálos közlekedési baleset történt - egyelőre még ki nem derített okból - a diósgyőri papírgyár területén átfolyó Szinva patak mentén is. Kovács Béla 45 éves targoncavezető, Miskolci Lakos egy gyári targoncával a patakba borult és a helyszínen meghalt. A rendőrség vizsgálatot indított a baleset körülményeinek tisztázására. /mti/

..

- 22 -

17.15 bh

bb 40. ritka szép idő volt ezen a hétvégén - a fővárosi vízművek jól bírják a meleget - csúcserőforralom a strandok és kirándulóhelyek felé

1 ms/gg bh -cz

1970. július 12.

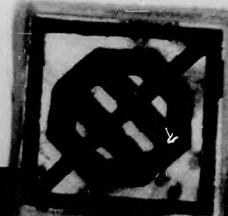
Mint dr. Tardos Béla, a meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa vasárnap az mti munkatársának elmondta, az utóbbi időben ritkaságszámba menő hétfégi időjárásnak örülhetnek a nyaralók és fürdőzők. Bár a vasárnapi hőmérsékleti csúcsok valamivel a szombatiak alatt maradtak, országsszerte általában 27-30 fok körül volt a legmagasabb napi hőmérséklet. A kedvező időjárási fordulatot az okozta, hogy az északnyugat felől beáramló hűvösebb légtömegek a kárpát medencében megtorpantak és fölmelegedtek, így egyelőre megállt a hűvösebb levegő offenzívája. Ennek köszönhető a szép nyári időt az ndk és Lengyelország is. Ami a következő napokat illeti, továbbra is 25-30 fok közötti hőmérséklettel lehet számolni. Záporok, zivatarok sem lesznek, legfeljebb az ország északi felében fordulnak majd elő kisebb átfutó esők, de ezek is csak néhány nap múlva.

A kánikula a fürdőzőkévvel ellentétes hangulatot szokott kelteni a vízellátásért felelősöknél. Komlósi Lajos, a vízművek központi ügyeletét vezető mérnök tájékoztatása szerint azonban, noha keddtől csütörtökig csaknem 200 000 köbméterrel emelkedett a vízfogyasztás a fővárosban - 620 000 -ról 817 000 -re, és jelenleg is körülbelül ezen a szinten van, a vízművek teli medencékkel indulnak neki a jövő hétnak, természetesen továbbra is erős igénybevételre számítanak, de ugyanakkor arra is, hogy a főváros lakossága mellőzi a víz pocsékolását. Vasárnap egyébként mindössze a kelenvölgyből jelentettek átmeneti vízhiányt, de mire a vízművek dolgozói a helyszínre értek, már meg is szűnt. Mint kiderült, az átmeneti vízhiányt az okozta, hogy egy vízszállító kocsit kapcsoltak rá a vezetékre, amelynek a nagy keresztmetszetű csöve a hegyvidéken amugysem túlságosan erős nyomást néhány percre megszüntette.

A budapesti közlekedési vállalat szakemberei sem panaszkodtak, mert különösebb fennakadás nélkül oldották meg az egyébként természetesen nagy n erős forgalmat, amelynek csúcsai a strandok és a kirándulóhelyek irányába mutattak. Így különösen a Margitsziget, pünkösdfürdő, a szabadság fürdő felé irányuló forgalomban, valamint a szendendrei mév vonalon jelentkező nagy nyomás. Főleg ezekre a vonalakra összpontosították a rendelkezésre álló tartalékokat. Óbudára például 12 csuklós autóbuszt irányítottak át. Sűrítették a Margitszigeti járatokat és a „dagályig,, menő 32-es buszokat is. A csillaghegy és római fürdő felől hazaáramló közönség kedvéért ezeken az állomásokon megállították a Budapest felé tartó közvetlen szendendrei mév járatokat, azonkívül sűrítették is a járatokat. A Margitsziget és a pesti Duna-part között 16 kishajó állandóan zsúfoltan szállította a közönséget, és végül a mentők sem panaszkodtak, ahogyan mondták, normális napjuk volt, sem különleges, sem tömeges, sem halálos balesetek nem zavarták a kánikulai derüt. /mti/

..

19.10 bh



41. időjárásjelentés

gg bh -cz

1970. július 12.

a meteorológiai intézet jelenti július 12-én, vasárnap
est. 20 órakor:

hétfőn is strandidő

várható időjárás hétfő estig: kevés felhő, száraz, napos,
meleg idő, mérsékelt nyugati szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn: 27-31
fok között./mti/

-.-

- v é g e -

- 24 -

20. 00 bh

mti

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.



m t i b e l f ö l d i h i r e k

1970. július 13.

bb 1. eredmények, gondok, tervek az operaházban - Lukács
miklós igazgató nyilatkozata

i fe/tné hi bh -cz

1970. július 13.

vozári edit az mti tudósítója jelenti:

a főváros két dalszínházában - az állami operaházban és az erkel színházban - is véget ért az 1969-70-es idény, s a nyári hetekre a műszakiak vették „birkokukba”, az épületeket, hogy elvégezzék a szükséges tatarozási, felújítási munkálatokat. Lukács miklós így összegezi a most véget ért évad eredményeit, gondajit és a jövő terveit:

- az 1969-70-es évad értékelését egy magyar opera ősbemutatójával szeretném kezdeni. Operaházunk - mint ismeretes - évekkel ezelőtt célul tűzte ki, hogy évente legalább egy új magyar operát ad elő. a választás petrovics emil „bűn és bűnhődés”, című, erre a nagyon komoly, a ma embere számára is sok elgondolkoztató mondanivalót tartalmazó alkotásra esett, s úgy érzem joggal. az előadás mindkét szereposztásban kitűnő volt, - ezt nem az operaház igazgatója mondhatja velem, - az új magyar operát a hazai közönség kedvező fogadtatásán túl a külföldi szakemberek, kritikák is nagyra értékelték.

- operaházunk egy további, nem kevésbé figyelemre méltó művészi törekvése: a teljes wagner tetralógia színrevitele. az idén a walkürt újítottuk fel. wagner ringjének eljátszása azért is merész vállalkozás, mert mi „önellátók”, vagyunk. a nagy külföldi operák, amelyek wagner remekműveit játsszák, ugyanezt nem mondhatják el magukról. külföldön ugyanis egyre inkább az úgynevezett stagione-operarendszer lép előtérbe, s ez azt jelenti, hogy nagy wagner-énekeseket szerződötnek egy bizonyos számú előadásra, illetve fesztiválokra. toscát világszerte sok-sok kitűnő művész énekl, de siegfriedet nem hiszem, hogy az egész világon tíz-husznál többen. /folyt. köv./